



Правовой обзор МДС/IBC Law Review Февраль 2016/ February 2016

Разработана Программа развития государственно-частного партнерства

13 февраля 2016 года Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект Постановления Правительства КР «Об утверждении Программы развития государственно-частного партнерства в Кыргызской Республике на 2016- 2021 годы».

Основной целью Программы является создание благоприятной среды для развития и успешного внедрения механизмов ГЧП. В рамках реализации указанной Программы также планируется создать Совет по ГЧП, который будет координирующим органом по вопросам реализации политики ГЧП.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

Разработана Программа развития государственных закупок

17 февраля 2016 года Министерство финансов КР вынесло на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР « Об утверждении Программы развития государственных закупок Кыргызской Республики на 2016-2020 годы».

Главной целью Программы является электронизация государственных закупок. Тем самым ожидается повышение прозрачности и эффективности реализации государственных заказов, обеспечение мобильности и комфортабельности в работе с веб-порталом государственных закупок.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

Лотерейная деятельность будет частично разрешена

18 февраля 2016 года Государственная служба регулирования и надзора за финансовым рынком при Правительстве КР вынесла на

Framework on development of public-private partnership drafted

On February 13, 2016 the Ministry of Economy submitted for public discussion the draft Resolution “On Approval of the Public-Private Partnership Development Framework of the Kyrgyz Republic for 2016-2021 years”.

The main purpose of the Framework is to facilitate creation of favorable environment for introduction and successful realization of PPP projects. Within the Framework it is planned to create Council on PPT which will coordinate the state policy on implementation of PPT projects.

The document above is available [here](#)

Framework on development of public procurements drafted

On February 17, 2016 the Ministry of Finance submitted for public discussion the draft Resolution “On Approval of the Public Procurement Development Framework of the Kyrgyz Republic for 2016 – 2020 years”.

The main purpose of the Framework is transformation of all activities within the public procurement procedure to electronic form. It is assumed that this would lead to increase of transparency and efficiency of all activities and transactions while public procurements.

The document above is available [here](#)

Lottery activities will be allowed partially

On February 18, 2016 the State Service on Regulation and Supervision of Financial Market under the Government submitted for

общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «О проекте Закона Кыргызской Республики «О лотереях».

public discussion the draft Resolution “On Draft Bill “On Lotteries”.

Проектом предусматривается, что организатором лотереи выступает юридическое лицо, уполномоченное Правительством КР в установленном порядке. Организация и проведение иных лотерей, кроме указанных в проекте закона запрещены.

The draft bill establishes that lotteries can be performed by legal entities authorized by the Government according to special procedures. Performance of lottery in all other cases is prohibited in the Kyrgyz Republic.

С указанным документом Вы можете ознакомиться [здесь](#).

The document above is available [here](#)

Разработана Концепция развития энергетики

Framework on development of energetics drafted

22 февраля 2016 года Министерство экономики КР вынесло на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «Об утверждении Концепции развития энергетики Кыргызской Республики до 2030 года».

On February 22, 2016 the Ministry of Economy submitted for public discussion the draft Resolution “On Approval of Energetics Development Framework of the Kyrgyz Republic until 2030”.

Концепцией предусматривается комплекс механизмов государственного регулирования для рационального использования энергоресурсов, обеспечения развития энергетических мощностей, популяризации возобновляемых источников энергии, и др.

The Framework provides a set of state regulation mechanisms for the rational use of energy resources, development of energy capacities, promotion of renewable energy sources, etc.

С указанными документами Вы можете ознакомиться [здесь](#).

The document above is available [here](#)

Предлагаются изменения в законодательство о внешней трудовой миграции

Amendments to the legislation on foreign labor migration

22 февраля 2016 года Государственная служба миграции при Правительстве КР вынесла на общественное обсуждение проект поправок в некоторые законодательные акты КР.

On February 22, 2016 the State Migration Service under the Government submitted for public discussion the draft legal act on amendments to some normative legal acts.

Проектом предлагается ввести нормы ограничивающие численность иностранных работников в одном хозяйствующем субъекте от 10 до 20 процентов, от общего числа работников. Однако данное требование не будет распространяться на иностранных высококвалифицированных специалистов.

Thus, the Migration Service suggests regulating the quantity of foreign employees in organizations by establishing for them some limits (10-20 percent of all employees must not be foreign employees). The current limitation does not include foreign highly qualified experts.

С указанными документами Вы можете ознакомиться [здесь](#).

The document above is available [here](#)

С документами, упомянутыми в этом выпуске, можно ознакомиться на сайте МДС в разделе «Новости законодательства» (www.ibc.kg).

More information on the above mentioned documents is available on the IBC website, Legislation News section: www.ibc.kg

*Данный информационный бюллетень издается ежемесячно и публикуется
Международным Деловым Советом («МДС»).*

Данный бюллетень предназначен только для информации и не должен рассматриваться в качестве официальной точки зрения МДС по любым специфическим вопросам. Никакие действия не должны быть предприняты в качестве реакции на информацию, содержащуюся в настоящем бюллетене, без предварительной проверки оригинала используемого документа и консультации с вашими профессиональными советниками. МДС не предоставляет гарантию законности, достоверности или своевременности представленной информации, никаких гарантий любого вида, выраженных или предполагаемых по любой информации, изложенной в данном бюллетене.

*This newsletter is published monthly and published by
International Business Council ("IBC").*

This newsletter is only for information consideration and should not be considered as the official position of IBC on any specific matter. No actions should be undertaken as a reaction on information containing in the present newsletter, without preliminary verification of the original of the used document and consultation with your professional advisers. IBC does not guarantee completeness, reliability or timeliness of the presented information; no guarantees of any kind expressed or assumed on any information declared in this newsletter.

Контакты

Кыргызская Республика, 720011, г. Бишкек, ул.
Абдрахманова, 191
Хаятт Ридженс Бишкек, офис 113-114

Тел.: +996 312 623801, 623679
Факс: +996 312 623394

www.ibc.kg; office@ibc.kg

Contacts

Office 113-114, Hyatt Regency Bishkek
191 Abdrakhmanov Str.
Bishkek, 720011
Kyrgyz Republic

Tel.: +996 312 623801, 623679
Fax: +996 312 623394

www.ibc.kg; office@ibc.kg